Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2024/2776

8.11.2024

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2776

z dne 31. oktobra 2024

o popravku Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2023/914 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij in razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 802/2004

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti člena 57(2), točka (a), v povezavi s členom 1 Protokola 21 k navedenemu sporazumu,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij ([1]) in zlasti člena 23(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 139/2004 temelji na načelu obvezne priglasitve koncentracij, preden se začnejo izvajati. Priglasitev ima pomembne pravne posledice, ki so ugodne za udeležence predlagane koncentracije. Neizpolnjevanje obveznosti glede priglasitve pa pomeni, da morajo udeleženci plačati globo, obenem pa lahko to privede tudi do civilnopravno neugodnih posledic zanje. Zato je treba zaradi pravne varnosti natančno opredeliti predmet in vsebino podatkov, ki jih je treba predložiti v priglasitvi.

(2) Uredba (ES) št. 139/2004 prav tako dovoljuje zadevnim podjetjem, da v utemeljeni vlogi pred priglasitvijo zahtevajo, da koncentracijo, ki izpolnjuje pogoje uredbe, ena ali več držav članic predloži Komisiji ali da jo Komisija predloži eni ali več državam članic, odvisno od primera. Pomembno je, da se Komisiji in pristojnim organom zadevnih držav članic zagotovijo zadostne informacije, ki jim bodo omogočile, da v kratkem časovnem obdobju ocenijo, ali je predložitev potrebna ali ne. Zato mora utemeljena vloga vsebovati določene specifične informacije.

(3) Uporabiti bi bilo treba standardizirane obrazce, da se poenostavi in pospeši presoja priglasitev, utemeljenih vlog in podatkov o zavezah. Navedeni obrazci so vključeni v priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2023/914 ([2]). Oblika prilog k tej uredbi se lahko spremeni in ustrezni obrazci se lahko nadomestijo z elektronskimi obrazci, ki vsebujejo iste zahteve glede podatkov.

(4) V priglasitvenih obrazcih v prilogah k Izvedbeni uredbi (EU) 2023/914 je bilo odkritih več netočnosti. Ker imajo navedeni obrazci pomembne učinke, bi bilo treba netočnosti popraviti.

(5) Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2023/914 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2023/914 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

([1]) UL L 24, 29.1.2004, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj (v nadaljnjem besedilu: Uredba (ES) št. 139/2004 ali Uredba o združitvah).

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/914 z dne 20. aprila 2023 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij in razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 802/2004 (UL L 119, C/2023/2400, 5.5.2023, str. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/914/oj) (v nadaljnjem besedilu: Izvedbena uredba (EU) 2023/914).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. oktobra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2023/914 se spremenijo:

(1) Priloga I se spremeni:

(a) v Uvodu, odstavek 25, se točka (g) nadomesti z naslednjim:

„(g) ‚prizadeti trgi': prizadeti trgi so vsi upoštevni proizvodni in geografski trgi ter verjetni alternativni upoštevni proizvodni in geografski trgi, na katerih se dejavnosti udeležencev horizontalno prekrivajo ali so vertikalno povezane ter ki ne izpolnjujejo pogojev za pregled iz točke 5(d) obvestila o poenostavljenem postopku (*) in za katere se ne uporablja klavzula o fleksibilnosti iz točke 8 obvestila o poenostavljenem postopku;

_____

(*) Opomba 12: Obvestilo Komisije o poenostavljeni obravnavi določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 (UL C 160, 5.5.2023, str. 1) (v nadaljnjem besedilu: obvestilo o poenostavljenem postopku).";

(b) v oddelku 1 se točka 1.2 nadomesti z naslednjim:

„1.2 Vključite nezaupen povzetek (do 500 besed) naslednjih informacij: način izvedbe koncentracije (na primer z nakupom delnic, javno ponudbo, pogodbo itd.), člene uredbe o združitvah, v skladu s katerimi se transakcija šteje za koncentracijo, in udeležena podjetja. Za vsako od udeleženih podjetij navedite: polno ime, državo registracije, končni obvladujoči subjekt, kratek opis dejavnosti in geografska območja dejavnosti. Za novoustanovljena skupna podjetja navedite načrtovane dejavnosti in geografska območja dejavnosti. Ta povzetek je namenjen objavi na spletni strani GD za konkurenco ob priglasitvi. Povzetek mora biti sestavljen tako, da ne vsebuje zaupnih informacij ali poslovnih skrivnosti.";

(c) v točki 7.1 oddelka 7 se preglednica nadomesti z naslednjim:

„□	V okviru vseh verjetnih opredelitev trga je skupni tržni delež udeležencev 20 % ali več, vendar ne dosega 25 % na katerem koli upoštevnem trgu, na katerem se dejavnosti udeležencev prekrivajo, in ni nobenih posebnih okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku.
□	V okviru vseh verjetnih opredelitev trga je skupni tržni delež udeležencev 20 % ali več, vendar ne dosega 25 % na katerem koli upoštevnem trgu, na katerem se dejavnosti udeležencev prekrivajo, in čeprav obstaja ena ali več posebnih okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, primer ne vzbuja nobenih pomislekov glede konkurence, in sicer iz razlogov, pojasnjenih v pododdelku 7.4.
□	Ni okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki opravljajo poslovne dejavnosti na trgu, ki je v vertikalnem razmerju s trgom, na katerem posluje kateri koli drugi udeleženec koncentracije (vertikalna razmerja), pa izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ znašajo 30 % ali več, vendar ne dosegajo 35 % na nabavnem in prodajnem trgu, □ ne dosegajo 50 % na enem trgu, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije na vseh drugih vertikalno povezanih trgih pa ne dosegajo 10 %.
□	Čeprav obstaja ena ali več okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, primer iz razlogov, pojasnjenih v oddelku 7.4, ne zbuja pomislekov glede konkurence, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki so v vertikalnem razmerju, pa izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ znašajo 30 % ali več, vendar ne dosegajo 35 % na nabavnem in prodajnem trgu, □ ne dosegajo 50 % na enem trgu, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije na vseh drugih vertikalno povezanih trgih pa ne dosegajo 10 %.“;

(d) oddelek 8, točka 8.2 se spremeni:

(i) naslov prve preglednice se nadomesti z naslednjim:

„**Horizontalna prekrivanja, ki vključujejo proizvode na trgu in proizvode v pripravi**";

(ii) naslov druge preglednice se nadomesti z naslednjim:

„**Vertikalna razmerja, ki vključujejo proizvode na trgu in proizvode v pripravi**";

(e) opomba 33 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(f) opomba 35 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(g) opomba 37 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(h) v oddelku 13 se okvir nadomesti z naslednjim:

„[Priglasitelj 1] Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis‘ / podpis]	**[Priglasitelj 2, če je ustrezno]** Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis‘ / podpis]“.

(2) Priloga II se spremeni:

(a) v oddelku 1 se preglednica nadomesti z naslednjim:

„Priglasitev na podlagi poenostavljenega postopka: da	Uredba o združitvah
Pristojnost: □ člen 1(2) □ člen 1(3) □ člen 4(5) □ člen 22	Podlaga za priglasitev: □ člen 4(1) □ člen 4(4) □ člen 4(5) □ člen 22
Koncentracija: □ združitev [člen 3(1), točka (a)] (*) □ pridobitev izključnega nadzora [člen 3(1), točka (b)] □ pridobitev skupnega nadzora [člen 3(1), točka (b)] (**) □ pridobitev skupnega nadzora nad novim skupnim podjetjem [člen 3(4)] (***) □ pridobitev skupnega nadzora v vseh drugih okoliščinah (tj. vsaj eden od predhodno obvladujočih delničarjev ostane) [člen 3(1), točka (b), in člen 3(4)] (****)	Kategorija primera v skladu z obvestilom o poenostavljenem postopku: □ točka 5(a) obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 5(b) obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 5(c) obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 5(d) obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 5(e) obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 8 obvestila o poenostavljenem postopku □ točka 9 obvestila o poenostavljenem postopku
Ali je priglasitev povezana s predhodno zadevo (povezana operacija / vzporedna transakcija / umaknjena ali preklicana zadeva)? DA □ NE □ Če je odgovor ‚da‘, navedite številko zadeve:	Ali je priglasitev povezana s posvetovanjem o isti koncentraciji? DA □ NE □ Če je odgovor ‚da‘, navedite številko posvetovanja:

Način izvajanja koncentracije: □ javna ponudba, objavljena dne [DATUM] □ nakup delnic □ nakup sredstev □ nakup vrednostnih papirjev □ pogodba o poslovodenju ali druga vrsta pogodbe □ nakup delnic v novo ustanovljenem podjetju, ki je skupno podjetje	Vrednost koncentracije v EUR:
Sedeži podjetij, ki so udeležena pri koncentraciji, so: □ v isti državi članici □ v isti tretji državi □ v državi članici in tretji državi □ v različnih državah članicah □ v različnih tretjih državah	
(*) Opomba 18: Za združitev gre, kadar se dve ali več neodvisnih podjetij združi v novo podjetje in preneha obstajati kot ločene pravne osebe. Glej točki 9 in 10 Prečiščenega obvestila Komisije o pravni pristojnosti v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL C 95, 16.4.2008, str. 1) (v nadaljnjem besedilu: prečiščeno obvestilo Komisije o pravni pristojnosti). (**) Opomba 19: Ta primer se nanaša na pridobitev skupnega nadzora nad ciljnimi podjetji, ki predhodno niso bila pod nadzorom nobenega od udeležencev, ki pridobivajo skupni nadzor (tj. pridobitev nadzora nad podjetjem nepovezane tretje osebe). Glej zlasti prečiščeno obvestilo Komisije o pravni pristojnosti, točka 91. (***) Opomba 20: Ta kategorija se nanaša na ustanovitev novega skupnega podjetja, na katerega matična podjetja ne prenesejo obstoječe gospodarske dejavnosti (tj. odvisnega podjetja ali poslovne enote, prisotne na trgu) oziroma na katerega prenesejo le sredstva, ki sama po sebi ne pomenijo poslovne enote. (****) Opomba 21: Ti primeri med drugim vključujejo (i) ustanovitev novih polno delujočih skupnih podjetij, pri čemer ena ali več matičnih družb prenese obstoječo poslovno ali gospodarsko dejavnost, ter (ii) vstop ali zamenjavo obvladujočih delničarjev skupnega podjetja. Glej zlasti prečiščeno obvestilo Komisije o pravni pristojnosti, točka 92.“;	

(b) v oddelku 2 se druga preglednica nadomesti z naslednjim:

„Udeležena podjetja	Država izvora	Vloga (*)	Promet (v milijonih EUR) (**)		Leto prometa (***)
			Globalno	V EU	
Skupni promet vseh udeleženih podjetij					

□ Vsaj eno od udeleženih podjetij ne dosega več kot dve tretjini skupnega prometa v Uniji v isti državi članici.

(*) Opomba 24: A = prevzemnik v primeru pridobitve izključnega ali skupnega nadzora (če je prevzemnikov več, opredelite A1, A2 itd.).
T = ciljno podjetje v primeru pridobitve izključnega nadzora (če je ciljnih podjetij več, opredelite T1, T2 itd.).
JV = skupno podjetje v primeru pridobitve skupnega nadzora (če je skupnih podjetij več, opredelite JV1, JV2 itd.).
MP = subjekt, ki se združuje (če je subjektov, ki se združujejo, več, opredelite MP1, MP2 itd.).

(**) Opomba 25: Informacije o prometu je treba navesti v evrih po povprečnem menjalnem tečaju v zadevnih letih ali drugih obdobjih.

(***) Opomba 26: Če davčno leto ni enako koledarskemu, navedite konec davčnega leta v polni obliki (dd. mm. llll).“;

(c) v oddelku 2 se tretja preglednica nadomesti z naslednjim:

„Ime zadevne države članice za namene člena 1(3), točki (b) in (c), uredbe o združitvah	Skupni promet vseh udeleženih podjetij v tej državi članici (v milijonih EUR)	Ime zadevnih udeleženih podjetij za namene člena 1(3), točka (c), uredbe o združitvah	Promet udeleženih podjetij v tej državi članici (v milijonih EUR)

□ Vsaj eno od udeleženih podjetij ne dosega več kot dve tretjini skupnega prometa v Uniji v isti državi članici.“;

(d) v oddelku 4 se prvi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Vključite nezaupen povzetek (do 250 besed) naslednjih informacij: način izvedbe koncentracije (na primer z nakupom delnic, javno ponudbo, pogodbo itd.), člene uredbe o združitvah, v skladu s katerimi se transakcija šteje za koncentracijo, in udeležena podjetja. Za vsako od udeleženih podjetij navedite: polno ime, državo registracije, končni obvladujoči subjekt, kratek opis dejavnosti in geografska območja dejavnosti. Za novoustanovljena skupna podjetja navedite načrtovane dejavnosti in geografska območja dejavnosti. Ta povzetek je namenjen objavi na spletni strani GD za konkurenco ob priglasitvi. Povzetek mora biti sestavljen tako, da ne vsebuje zaupnih informacij ali poslovnih skrivnosti.“;

(e) v oddelku 7 se preglednica v točki (a) nadomesti z naslednjim:

„□ Skupno podjetje ni aktivno na ozemlju Evropskega gospodarskega prostora (EGP):
□ v EGP skupno podjetje nima trenutnega (tj. v času priglasitve) ali pričakovanega (v naslednjih treh letih po priglasitvi) prometa IN □ v EGP matične družbe skupnega podjetja v času priglasitve ne načrtujejo nobenega prenosa sredstev na skupno podjetje (*).
Če koncentracija izpolnjuje merila iz točke 5(a) obvestila o poenostavljenem postopku, oddelkov 8, 9, 10 in 11 v nadaljevanju ni treba izpolniti.
(*) Opomba 32: Upoštevati je treba vse načrtovane prenose sredstev na skupno podjetje v času priglasitve, ne glede na datum, ko bodo taka sredstva dejansko prenesena na skupno podjetje.“;

(f) v oddelku 7 se preglednica v točki (b) nadomesti z naslednjim:

„□ Skupno podjetje ima v EGP zanemarljive trenutne ali pričakovane dejavnosti:
□ trenutni letni promet skupnega podjetja in promet prispevanih dejavnosti v času priglasitve ter letni promet, ki se pričakuje v treh letih po priglasitvi, v EGP ne dosega 100 milijonov EUR TER □ skupna vrednost prenosov sredstev na skupno podjetje, ki so načrtovani v času priglasitve (*), v EGP ne dosega 100 milijonov EUR.
(*) Opomba 34: Upoštevati je treba vse načrtovane prenose sredstev na skupno podjetje v času priglasitve, ne glede na datum, ko bodo taka sredstva dejansko prenesena na skupno podjetje.“;

(g) v oddelku 7 se preglednica v točki (c) nadomesti z naslednjim:

„□ Dve ali več podjetij se združi ali pa eno ali več podjetij pridobi izključni ali skupni nadzor nad drugim podjetjem, ne da bi pri tem prišlo do horizontalnih prekrivanj ali vertikalnih povezav.
Če koncentracija izpolnjuje merila iz točke 5(c) obvestila o poenostavljenem postopku, oddelkov 8, 9, 10 in 11 v nadaljevanju ni treba izpolniti.“;

(h) opomba 33 se črta;

(i) opomba 35 se črta;

(j) v oddelku 7 se preglednica v točki (d) nadomesti z naslednjim:

„□ Dve ali več podjetij se združi ali pa eno ali več podjetij pridobi izključni ali skupni nadzor nad drugim podjetjem, pri čemer so pogoji iz točk 5(d)(i) in 5(d)(ii) obvestila o poenostavljenem postopku izpolnjeni v okviru vseh verjetnih opredelitev trga (*).
□ Udeleženci koncentracije niso dejavni na istem proizvodnem in geografskem trgu. ALI □ Skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki opravljajo poslovne dejavnosti na istem proizvodnem in geografskem trgu (horizontalno prekrivanje), izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ ne dosegajo 20 %; □ ne dosegajo 50 %, povečanje (delta) Herfindahl-Hirschmanovega indeksa (HHI), ki izhaja iz koncentracije na teh trgih, pa ne dosega 150 (**).
□ Udeleženci koncentracije niso dejavni na trgih, ki so v vertikalnem razmerju. ALI □ Posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki opravljajo poslovne dejavnosti na proizvodnem trgu, ki je v vertikalnem razmerju s proizvodnim trgom, na katerem posluje kateri koli drugi udeleženec koncentracije (vertikalna razmerja), izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ ne dosegajo 30 % na nabavnem in prodajnem trgu; □ ne dosegajo 30 % na nabavnem trgu, pri udeležencu, ki deluje na prodajnem trgu, pa nakupni delež vhodnih proizvodov na nabavnem trgu ne dosega 30 %; □ ne dosegajo 50 % na nabavnem in prodajnem trgu, povečanje (delta) HHI, ki izhaja iz koncentracije, na nabavnem in prodajnem trgu ne dosega 150, na nabavnem in prodajnem trgu pa ima manjši delež isto podjetje (***).
(*) Opomba 36: Pragovi za horizontalno prekrivanje in vertikalna razmerja se uporabljajo za vse verjetne alternativne opredelitve proizvodnih in geografskih trgov, ki jih bo morda treba obravnavati pri zadevnem primeru. Pomembno je, da so osnovne opredelitve trgov, navedene v priglasitvi, dovolj natančne, da utemeljujejo oceno, da ti pragovi niso doseženi, in da so navedene vse verjetne alternativne opredelitve trgov, ki jih bo morda treba obravnavati (vključno z geografskimi trgi, ki so manjši od nacionalnih).

(**) Opomba 37: Indeks HHI se izračuna s seštevanjem kvadratov posameznih tržnih deležev vseh podjetij na trgu: glej Smernice Komisije o presoji horizontalnih združitev na podlagi uredbe Sveta o nadzoru koncentracij podjetij (UL C 31, 5.2.2004, str. 5, točka 16), na voljo na: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/ALL/?uri=celex%3A52004XC0205%2802%29. Vendar je za izračun delte Herfindahl-Hirschmanovega indeksa, ki izhaja iz koncentracije, dovolj, da se od kvadrata vsote tržnih deležev udeležencev koncentracije (drugače povedano, kvadrata tržnega deleža združenega subjekta po koncentraciji) odšteje vsota kvadratov tržnih deležev posameznih udeležencev (ker ostajajo tržni deleži vseh drugih konkurentov na trgu nespremenjeni in zato ne vplivajo na rezultat izračuna).

(***) Opomba 38: Namen te kategorije je vključiti manjša povečanja obstoječe vertikalne integracije. Na primer podjetje A, ki je dejavno na nabavnem in prodajnem trgu (s 45-odstotnim deležem na obeh trgih), pridobi podjetje B, ki je dejavno na istem nabavnem in istem prodajnem trgu (z 0,5-odstotnim deležem na obeh trgih). Ta kategorija ne zajema primerov, v katerih večina vertikalne integracije izhaja iz transakcije, tudi če so skupni tržni deleži manjši od 50 % in je delta HHI nižja od 150. Ne vključuje na primer naslednjega primera: podjetje A, ki ima na nabavnem trgu 45-odstotni tržni delež, na prodajnem trgu pa 0,5-odstotni tržni delež, pridobi podjetje B, ki ima na nabavnem trgu 0,5-odstotni tržni delež, na prodajnem trgu pa 45-odstotni tržni delež.“;

(k) v oddelku 7 se preglednica v točki (f) nadomesti z naslednjim:

„□ Udeleženci koncentracije niso dejavni na istem proizvodnem in geografskem trgu. ALI □ V okviru vseh verjetnih opredelitev trga skupni tržni deleži udeležencev ne dosegajo 25 % na nobenem upoštevnem trgu, na katerem se dejavnosti udeležencev prekrivajo, in ni posebnih okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku.
□ V okviru vseh verjetnih opredelitev trga skupni tržni deleži udeležencev ne dosegajo 25 % na nobenem upoštevnem trgu, na katerem se dejavnosti udeležencev prekrivajo, in čeprav obstaja ena ali več posebnih okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, primer ne zbuja pomislekov glede konkurence, in sicer iz razlogov, pojasnjenih v oddelku 11.
□ Udeleženci koncentracije niso dejavni na trgih, ki so v vertikalnem razmerju. ALI □ Ni okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki opravljajo poslovne dejavnosti na trgu, ki je v vertikalnem razmerju s trgom, na katerem posluje kateri koli drugi udeleženec koncentracije (vertikalna razmerja), pa izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ ne dosegajo 35 % na nabavnem in prodajnem trgu; □ ne dosegajo 50 % na enem trgu, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije na vseh drugih vertikalno povezanih trgih pa ne dosegajo 10 %.
□ Obstaja ena ali več okoliščin iz oddelka II.C obvestila o poenostavljenem postopku, primer iz razlogov, pojasnjenih v oddelku 11, ne zbuja pomislekov glede konkurence, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije, ki so v vertikalnem razmerju, pa izpolnjujejo vsaj enega od naslednjih pogojev: □ ne dosegajo 35 % na nabavnem in prodajnem trgu; □ ne dosegajo 50 % na enem trgu, posamezni in skupni tržni deleži vseh udeležencev koncentracije na vseh drugih vertikalno povezanih trgih pa ne dosegajo 10 %.“;

(l) v oddelku 7 se preglednica v točki (g) nadomesti z naslednjim:

„□ Trenutni letni promet skupnega podjetja in promet prispevanih dejavnosti (*) v času priglasitve v EGP presega 100 milijonov EUR, vendar ne dosega 150 milijonov EUR. IN □ Skupna vrednost prenosov sredstev na skupno podjetje, ki so načrtovani v času priglasitve, v EGP presega 100 milijonov EUR, vendar ne dosega 150 milijonov EUR (**).

Če je skupno podjetje dejavno v EGP, koncentracija pa povzroča horizontalno prekrivanje in/ali vertikalna razmerja, izpolnite oddelek 8 in/ali 9.
(*) Opomba 39: Glej opombo 31. (**) Opomba 40: Glej opombo 32.“;

(m) v oddelku 8 se naslov preglednice nadomesti z naslednjim:

„**Horizontalna prekrivanja, ki vključujejo proizvode na trgu in proizvode v pripravi**“;

(n) opomba 43 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(o) v oddelku 9 se naslov prve preglednice nadomesti z naslednjim:

„**Vertikalna razmerja, ki vključujejo proizvode na trgu in proizvode v pripravi**“;

(p) opomba 46 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(q) opomba 47 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(r) v oddelku 10 se naslov prve preglednice nadomesti z naslednjim:

„**Vertikalna razmerja, ki spadajo v točko 5(d)(ii)(bb) obvestila o poenostavljenem postopku in vključujejo proizvode na trgu in proizvode v pripravi**“;

(s) opomba 49 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(t) opomba 50 se nadomesti z naslednjim:

„Navedite tržne deleže strank in konkurentov, ki ponujajo proizvode na trgu, in razkrijte vse proizvode v pripravi vsaj za prevzemnika(-e) in ciljno(-a) podjetje(-a). Če proizvode na trgu ponujajo manj kot tri podjetja, navedite vsaj tri konkurente, ki razvijajo konkurenčne proizvode v pripravi.“;

(u) v oddelku 16 se preglednica nadomesti z naslednjim:

„[Priglasitelj 1] Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis‘ / podpis]	**[Priglasitelj 2, če je ustrezno]** Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis‘ / podpis]“.

(3) Priloga III se spremeni:

(a) v Uvodu, odstavek 23, se točka (g) nadomesti z naslednjim:

„(g) ‚prizadeti trgi': prizadeti trgi so vsi upoštevni proizvodni in geografski trgi ter verjetni alternativni upoštevni proizvodni in geografski trgi, na katerih se dejavnosti udeležencev horizontalno prekrivajo ali so vertikalno povezane ter ki ne izpolnjujejo pogojev za pregled iz točke 5(d) obvestila o poenostavljenem postopku (*) in za katere se ne uporablja klavzula o fleksibilnosti iz točke 8 obvestila o poenostavljenem postopku;

_____

(*) Opomba 10: Obvestilo Komisije o poenostavljeni obravnavi določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 (UL C 160, C/2023/2401, 5.5.20235.5.2023, str. 1) (v nadaljnjem besedilu: obvestilo o poenostavljenem postopku).";

(b) v oddelku 6 se preglednica nadomesti z naslednjim:

„[Vložnik 1] Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis' / podpis]	**[Vložnik 2, če je ustrezno]** Ime: Organizacija: Položaj: Naslov: Telefonska številka: E-naslov: [‚elektronski podpis' / podpis]".